

列席者：

梁惠珍女士	高級聯絡主任(1)	黃大仙民政事務處
傅申女士	高級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
林婉婷女士	黃大仙及西貢區助理福利專員 3	社會福利署
張美玲女士	房屋事務經理(黃大仙、青衣及荃灣六)	房屋署
鍾曉樺醫生	醫生(社區聯絡)2	衛生署
馮毅龍先生	黃大仙警區警民關係組社區聯絡主任	香港警務處
吳嘉怡女士	學校發展主任(黃大仙)11	教育局

秘書：

吳子亮先生	行政主任(區議會)4	黃大仙民政事務處
-------	------------	----------

為議程三(iii)出席會議

楊敬恆先生	市場及競爭科主管 2)
冼國基先生	高級電訊工程師(規管 12))
吳穎怡女士	高級規管事務經理(市場及競爭 21))
黃奕均先生	規管事務經理(市場及競爭 21)1)
		通訊事務管理局辦公室

為議程四(i)出席會議

黃曉豪先生	副秘書長)
廖艷鳳女士	活動幹事)
黎埜瑩女士	青委會秘書長)
		東九龍青年社
		九龍東潮人聯會

為議程四(ii)出席會議

林鼎榮先生	主席	一家人
王天鳳女士	主席	全球華人乳癌組織聯盟
鄧鳳琪女士, OStJ	義務秘書)
黃可宜女士	執行幹事)
		黃大仙區健康安全城市

為議程四(iii)出席會議

黎麗霞女士	社區幹事	康年社會服務處有限公司
-------	------	-------------

為議程四(iv)及(v)出席會議

林國蘭女士	青少年服務督導主任)
馬淑貞女士	計劃統籌) 禮賢會彩雲綜合青少年
蔡更德先生	助理主任(學校及社區服務)) 服務中心

為議程四(vi)出席會議

鄧惠敏女士	執行幹事	美差會潮浸服務聯會
		浸信會鳳德青少年綜合
		服務

為議程四(vii)出席會議

梁寶琮女士	助理高級主任) 救世軍竹園綜合服務
麥寶華女士	註冊社工) 竹園青少年中心

為議程四(viii)出席會議

張嘉惠女士	中心主任)
張斯皓先生	隊長) 利民會友樂坊(黃大仙)

為議程四(ix)及(x)出席會議

蘇嘉靜女士	註冊社工) 九龍城浸信會長者鄰舍
范月迎女士	註冊社工) 中心

為議程四(xi)及(xii)出席會議

周子祥先生	中心主任) 鄰舍輔導會黃大仙康盛
張蕙雄女士	團隊隊長) 支援中心
姚順好女士	高級服務協調主任	明愛培立中心

為議程四(xiii)出席會議

陳浩泉先生	督導主任	明愛東頭綜合家庭服務
		中心(黃大仙西南)

為議程四(xiv)及(xv)出席會議

陳韻宜醫生	家庭醫學統籌	聖母醫院
-------	--------	------

主席致歡迎詞

主席歡迎委員及政府部門代表出席第五屆黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會(社建會)第二十次會議。主席同時歡迎香港警務處警民關係組社區聯絡主任馮毅龍先生、教育局學校發展主任(黃大仙)11 吳嘉怡女士及衛生署醫生(社區聯絡)2 鍾曉樺醫生分別代表黃大仙警區助理警民關係主任林國強先生、高級學校發展主任(黃大仙)1 馬杜莉女士及高級醫生(社區聯絡)2 陳煒雲醫生出席會議。

一 通過黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一九年一月十五日第十九次會議記錄

2. 社建會二零一九年一月十五日第十九次會議記錄無須修改，獲得通過。

二 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一九年一月十五日第十九次會議進展報告
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 6/2019 號)

3. 委員對進展報告並無意見。

三 報告及討論事項

(i) 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一八至二零一九年度已定用途款項及支出報告(截至二零一九年二月二十二日)
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 7/2019 號)

4. 委員備悉文件。

(ii) 二零一九至二零二零財政年度社區建設及社會服務委員會預計獲分配的社區參與計劃撥款
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 8/2019 號)

5. 委員備悉文件。

- (iii) 公眾收費電話機數目檢討
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 9/2019 號)

與時並進 優化電話亭設施

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 26/2019 號)

6. 通訊事務管理局辦公室(通訊辦)楊敬恆先生介紹文件第 9/2019 號。

7. 雷啟蓮議員代表創建力量介紹文件第 26/2019 號。

8. 委員的意見及查詢綜合如下：

(i) 建議於黃大仙祠及南蓮園池等區內景點加設 Wi-Fi 裝置，以便利遊客及居民；

(ii) 部分位於區內社區中心(如彩雲社區中心)的電話機損壞良久，建議營辦商適時為損壞的公眾收費電話機進行維修，以便能在緊急情況發揮效用；

(iii) 建議為公眾收費電話機加設新功能，例如提供充電服務、Wi-Fi 裝置、旅遊資訊及接納電子方式支付等，以吸引市民使用；及

(iv) 備悉通訊辦正檢討從全面服務責任中剔除區內使用率極低的電話亭電話機，建議通訊辦於不同的政府場所(如體育館及社區中心等)開放電話機，供市民在緊急情況下免費打出位於附近消防局和警局的熱線。

9. 楊敬恆先生就委員的意見回應內容綜合如下：

(i) 香港電話有限公司及 Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited (下稱「HKT」)已在部分電話亭電話機裝設 Wi-Fi 裝置，並已參與政府的「Wi-Fi.HK 計劃」，為市民提供每日三十分鐘的免費 Wi-Fi 服務；

(ii) 通訊辦早前諮詢其他區議會時亦收到有關增加電話亭功能的建議，例如提供旅遊資訊及充電服務等建議，並已將有關建議轉交 HKT 作考慮，HKT 初步表示對建議感興趣，並考慮增設電子方式支付功能。通訊辦會為 HKT 提供所需協助，並與相關政府部門跟進及協調，但強調使用公眾電話亭受地政總署發出的集體牌照規管，改變公眾電話亭的用途須獲得地政總署批准；及

(iii) HKT 有定期檢查及維修電話機，但由於不少電話機已使用多年，故此較易出現故障；通訊辦會通知 HKT 跟進委員提出有關彩雲社區中心電話機的故障狀況事宜。

10. 主席感謝通訊辦的介紹，讓委員了解公眾收費電話機數目檢討，並請通訊辦備悉委員的意見，再作研究及跟進。

(iv) 婦女事務委員會「資助婦女發展計劃(區議會組別)」
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 10/2019 號)

11. 委員同意接納婦女事務委員會在二零一九至二零年度的撥款。

(會後補註：秘書處已於二零一九年三月十三日通知全體黃大仙區議員，以邀請合適的區內團體就此計劃提交撥款申請。)

四 審議撥款申請

(i) 二零一九至二零年度十八區公民教育活動資助計劃
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 11/2019 號)

12. 主席表示秘書處共收到兩份由地區團體提交的活動計劃，申請機構包括東九龍青年社有限公司及九龍東潮人聯會。

13. 李德康議員及余維俊先生分別申報為東九龍青年社有限公司社監及理事，黎榮浩議員及莫仲輝先生則申報為名譽顧問。

14. 黎榮浩議員及李東江議員分別申報為九龍東潮人聯會會董及常務會董，李德康議員及何漢文議員則申報為顧問。

15. 由於以上六位委員均屬第一級別利益，主席決定該六位委員均可就此項目發言及參與表決，無須避席。

16. 黃曉豪先生及廖艷鳳女士以簡報輔助介紹「慶祝國家成立 70 周年—夢想『領』航 2019 青年領袖訓練計劃」申請，同時分享去年所舉辦的「夢想『領』航 2018—青年領袖訓練計劃」之活動成果。

17. 黎埜瑩女士介紹「慶祝國家成立 70 周年—共建和諧社區」活動計劃申請。

18. 委員認為兩項計劃均值得支持，但認為「慶祝國家成立 70 周年—夢想『領』航 2019 青年領袖訓練計劃」的活動內容較多元化，接觸層面較廣，而「慶祝國家成立 70 周年—共建和諧社區」計劃主要將撥款用作籌辦交流團，雖有意義但受眾較少。委員建議同時推薦兩項活動計劃，但以東九龍青年社有限公司的計劃優先。

19. 委員會通過推薦兩項計劃予公民教育委員會考慮，優次及申請款額如下：

<u>計劃名稱</u>	<u>主辦機構</u>	<u>申請款額</u> (元)
1. 慶祝國家成立 70 周年—夢想「領」航 2019 青年領袖訓練計劃	東九龍青年社有限公司	119,200
2. 慶祝國家成立 70 周年—共建和諧社區	九龍東潮人聯會	127,710
總數：		246,910

(會後補註：秘書處已於二零一九年三月十四日向公民教育委員會推薦兩項計劃。)

(ii) 衛生署《邁向 2025 香港非傳染病防控策略及行動計劃》社區參與資助計劃

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 25/2019 號)

20. 主席表示，衛生署曾在社建會二零一九年一月十五日第十九次會議上向各委員介紹有關社區參與資助計劃，並已為黃大仙區議會預留二十五萬元撥款，資助區內組織舉辦推廣社區健康的項目，協力防控非傳染病。秘書處共收到兩份由地區團體所提交的活動計劃，申請機構包括一家人及黃大仙區健康安全城市。

21. 雷啟蓮議員申報為一家人會長，李德康議員及簡志豪議員則申報為黃大仙區健康安全城市董事。

22. 主席指李德康議員及簡志豪議員屬第二級別利益，請在場的簡志豪議員於討論中保持緘默，不可參與該項撥款申請的決議或投票，而雷啟蓮議員則屬第一級別利益，可就撥款申請發言及參與表決，無須避席。

23. 林鼎榮先生及王天鳳女士介紹「關注乳癌『你』我做得得到！」撥款申請。

24. 鄧鳳琪女士, OstJ及黃可宜女士以簡報輔助介紹「健康飲食・動起來」撥款申請。

25. 主席表示兩份申請的資助總額大於二十五萬元的撥款額，請委員決定兩份申請分別可獲的資助。

26. 委員認為兩項活動都富有意義，「關注乳癌『你』我做得得到！」能推動以往較少人接觸的乳癌相關服務，而「健康飲食・動起來」則從不同方面提倡健康生活，建議同時支持兩項活動計劃，並要求申請機構分別下調預算。

27. 主席決定，兩項計劃的撥款額均下調至 125,000 元，並請申請機構將修訂的撥款申請再次提交社建會，秘書處將以傳閱形式諮詢委員是否同意接納修訂後之撥款申請。

28. 經討論後，委員通過社建會文件第 12/2019 號至第 24/2019 號共十三項由地區團體提交的協作活動撥款申請。撥款詳情及委員意見綜合如下：

<u>區議會撥款申請</u>		<u>通過的撥款</u> (元)
(iii)	<p>耆康樂活黃大仙 (社建會文件第 12/2019 號)</p> <p><u>主辦機構</u>： 康年社會服務處有限公司</p> <p><u>委員意見及總結</u>：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 委員查詢以往負責計劃的幹事離職後的人事安排；及 - 委員認為計劃適合黃大仙區內的所有長者參加，惟計劃只於黃大仙區內的六個選區舉行。 <p><u>機構回應</u>：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 機構已聘請職員負責跟進有關計劃；及 - 由於資源所限，機構計劃每年輪流於不同選區舉辦活動。機構備悉委員的意見，並將增加活動的舉辦地點。 <p><u>主席總結</u>：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。 	200,000
(iv)	<p>家家友凝~家社融和計劃 2019-2020 (社建會文件第 13/2019 號)</p> <p><u>主辦機構</u>： 黃大仙區關懷社區公眾教育運動籌備委員會</p>	507,815

<u>區議會撥款申請</u>	<u>通過的撥款</u> (元)
<p><u>利益申報：</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 余維俊先生申報為黃大仙區關懷社區公眾教育運動籌備委員會委員，屬第一級別利益。主席決定余維俊先生可就撥款申請發言及參與表決，無須避席。 <p><u>委員意見：</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 基於活動的實際需要，活動的禮物總開支超出《2019-2020 財政年度申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃的規則及程序》(下稱《規則及程序》)指引，即超過預算總支出的十分之一，但無違反《運用區議會撥款守則》(下稱《守則》)；「黃大仙分區之『義工培訓日』」活動的日營開支超出《規則及程序》指引，即每位參加者的資助限額超過 110 元上限，但無違反《守則》；活動其中一部旅遊巴士的資助額超出《規則及程序》指引，即每部每日的資助限額超過 2,000 元，但並違反《守則》。委員同意上述項目的預算開支，並接納主辦機構以執業會計師報告為申請發還款項的有效證明文件；及 - 委員欣賞計劃的服務範圍廣，尤其對認知障礙症的推廣、支援及關注，並提議參加者參與社會福利署的計劃接受培訓。 <p><u>機構回應：</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 計劃的設計響應社會福利署的「全城『認知無障礙』大行動」，五百名義工將接受培訓及成為「認知友善好友」，進行家訪及社區教育。 <p><u>主席總結：</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 委員認為計劃理念值得欣賞，主席總結委員會通過撥款申請。 	

<u>區議會撥款申請</u>		<u>通過的撥款</u> (元)
(v)	<p>愛・動起來~「綻放生命、家社和諧」服務計劃 2019-2020 (社建會文件第 14/2019 號)</p> <p><u>主辦機構:</u> 禮賢會彩雲綜合青少年服務中心</p> <p><u>委員意見及總結:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 基於活動的實際需要，活動的日營開支超出《規則及程序》指引，即每位參加者的資助限額超過 110 元上，但無違反《守則》。委員同意上述項目的預算開支，並認為計劃切合社建會協作活動主題。主席總結委員會通過撥款申請。 	200,000
(vi)	<p>PEACE 和平計劃 (社建會文件第 15/2019 號)</p> <p><u>主辦機構:</u> 美差會潮浸服務聯會 浸信會鳳德青少年綜合服務</p> <p><u>委員意見:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 基於活動的實際需要，活動的獎品及禮物總開支分別超出《規則及程序》指引，即超過預算總支出的十分之一，但並無違反《守則》；活動的日營開支超出《規則及程序》指引，即每位參加者的資助限額超過 110 元上限，但並無違反《守則》，委員同意上述項目的預算開支；及 - 讚揚申請機構及其以往所舉辦的計劃。 <p><u>機構回應:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 機構備悉並感謝委員的意見。 <p><u>主席總結:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。 	147,000

<u>區議會撥款申請</u>	<u>通過的撥款 (元)</u>
<p>(vii) 「快樂拼圖」開心家庭建社區計劃 2019 (社建會文件第 22/2019 號)</p> <p><u>主辦機構:</u> 救世軍竹園綜合服務竹園青少年中心</p> <p><u>委員意見:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 基於活動的實際需要，活動租用旅遊巴的資助額超出《規則及程序》指引，即每部每日的資助限額超過 2,000 元，但無違反《守則》，委員同意上述項目的預算開支，並接納主辦機構以執業會計師報告為申請發還款項的有效證明文件； - 委員欣賞計劃的宗旨及認同家庭建構的重要性，並指出家庭成員各背負著不同壓力，家長未必懂得好好管教子女，而子女亦要面臨學業壓力，故欣賞計劃為區內家庭帶來正向訊息； - 委員期望機構可分享去年計劃中所製作的歌曲，讓各議員在區內播放，散播正能量； - 委員查詢計劃有關「推動正面家庭價值，強化家庭功能」的活動詳情；及 - 認為機構以往的計劃已在社區打好基礎，未來可繼續深化服務。 <p><u>機構回應:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 有關歌曲將在網上平台公開，歡迎所有人士下載及播放； - 每年的計劃都會包含較大型的地區工作，本年度機構將聯同不同合作伙伴透過藝術活動、社區劇場及藝術裝置等形式加強與地區人士的對話及互動，拉近社區的距離；及 	262,190

<u>區議會撥款申請</u>		<u>通過的撥款</u> (元)
	<ul style="list-style-type: none"> - 感謝各方對機構的支持，讓機構做好基礎工作，本年度將繼續以家長及朋輩力量，將服務帶到更多區內的家庭。 <p><u>主席總結：</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。 	
(viii)	<p>利民關懷網：手築真情 2019 (社建會文件第 16/2019 號)</p> <p><u>主辦機構：</u> 利民會友樂坊(黃大仙)</p> <p><u>委員意見及總結：</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 基於活動的實際需要，活動的禮物及紀念品總開支分別超出《規則及程序》指引，即超過預算總支出的十分之一，但並無違反《守則》；活動的日營開支超出《規則及程序》指引，即每位參加者的資助限額超過 110 元上限，但並無違反《守則》，委員同意上述項目的預算開支。委員認為計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。 	161,025
(ix)	<p>黃大仙推廣長者運動 2019 之舒心老友記 (社建會文件第 17/2019 號)</p> <p><u>主辦機構：</u> 九龍城浸信會長者鄰舍中心</p> <p><u>委員意見及總結：</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 基於活動的實際需要，活動的海報開支超出《規則及程序》指引，即每張海報的資助限額超過 6 元上限，但無違反《守則》，委員同意上述項目的預算開支。委員認為計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。 	200,600

<u>區議會撥款申請</u>		<u>通過的撥款</u> (元)
(x)	<p>橫樂一家親 2019－「智」新科技無界限 (社建會文件第 18/2019 號)</p> <p><u>主辦機構</u>： 九龍城浸信會長者鄰舍中心</p> <p><u>委員意見及總結</u>： - 委員認為計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。</p>	100,000
(xi)	<p>共建快樂關懷社區 2019-2020 (社建會文件第 19/2019 號)</p> <p><u>主辦機構</u>： 鄰舍輔導會黃大仙康盛支援中心</p> <p><u>委員意見及總結</u>： - 基於活動的實際需要，活動的日營開支超出《規則及程序》指引，即每位參加者的資助限額超過 110 元，但並無違反《守則》。委員認為計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。</p>	478,745
(xii)	<p>「康盛・熱愛傳城」計劃 2019-2020 (社建會文件第 20/2019 號)</p> <p><u>主辦機構</u>： 鄰舍輔導會黃大仙康盛支援中心</p> <p><u>委員意見及總結</u>： - 基於活動的實際需要，活動的橫額開支超出《規則及程序》指引，即每條橫額的資助限額超過 350 元上限，但並無違反《守則》，委員同意上述項目的預算開支。委員認為計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。</p>	114,400

<u>區議會撥款申請</u>		<u>通過的撥款</u> (元)
(xiii)	<p>「共建家庭 攜手同行」家庭支援計劃 (社建會文件第 21/2019 號)</p> <p><u>主辦機構</u>： 明愛東頭綜合家庭服務中心(黃大仙西南)</p> <p><u>委員意見及總結</u>：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 基於活動的實際需要，活動的宣傳總開支超出《規則及程序》指引，即超過預算總支出的十分之一，但並無違反《守則》；活動的日營開支超出《規則及程序》指引，即每位參加者的資助限額超過 110 元上限，但並無違反《守則》，委員同意上述項目的預算開支。委員認為計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。 	87,985
(xiv)	<p>足部護理講座及檢查計劃 (社建會文件第 23/2019 號)</p> <p><u>主辦機構</u>： 黃大仙慧蘭婦女會有限公司</p> <p><u>利益申報</u>：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 譚美普議員申報為黃大仙慧蘭婦女會有限公司執行委員，屬第一級別利益。主席決定譚美普議員可就撥款申請發言及參與表決，無須避席。 <p><u>委員意見及總結</u>：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 委員認為計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。 	40,000

<u>區議會撥款申請</u>		<u>通過的撥款</u> (元)
(xv)	<p>控制高血壓、糖尿病、高膽固醇煮食班 (社建會文件第 24/2019 號)</p> <p><u>主辦機構</u>： 黃大仙慧蘭婦女會有限公司</p> <p><u>利益申報</u>： - 譚美普議員申報為黃大仙慧蘭婦女會有限公司執行委員，屬第一級別利益。主席決定譚美普議員可就撥款申請發言及參與表決，無須避席。</p> <p><u>委員意見及總結</u>： - 基於活動的實際需要，活動的宣傳總開支超出《規則及程序》指引，即超過預算總支出的十分之一，但並無違反《守則》。委員認為計劃切合社建會協作活動主題，主席總結委員會通過撥款申請。</p>	27,280
總數		2,527,040

(會後補註：秘書處已於二零一九年三月底向各申請機構發出批核信。)

五 下次會議日期

29. 社建會下次會議定於二零一九年五月十四日(星期二)下午二時三十分在黃大仙區議會會議室舉行。

30. 會議於下午五時十五分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一九年四月

檔案編號：HAD WTSDC 13-15/5/3 Pt. 15